

F UgUb hY`J YfZc`[i b[g^U[X`]b ; Y`XYfb.
Dc`nY]`ghc d d h`8 fc [Yb ZU\ fYf]b

; Y`XYfb. `&%! Å\ f][Y`][bcf]YfY`5b\U`hYnY]WXYb`XYf`Dc`nY]
i bX`fUghY`ØVYf`%) \$`_a # /VYhÅi Vi b[ga]hY`VYY]bZi ggh"
9fa]hhi b[Yb`Ui ZYb"

5a`5VYbX`XYg`("GYdhYa VYf`&\$&(ž[Y[Yb`&\$.&) `i \fž`_Ua`Yg]b
; Y`XYfb`ni`Y]bYa`[YZÅ\ f`]WXYb`J cfZU`ž`XYf`Ui Z[fi bX`XYf
fØW_g]W h g`cgYb`i bX`f]g_UbhYb`: U\fk Y]gY`Y]bYf`† b[Yb`: fUi`Y]bYb
Yf\YV`]WXYb`Dc`nY]Y]bgUhm`bUW`g]W`nc["9]b`N]j]`a`chc ffUX`XYf
?fY]gdc`nY]VY\ØfXY`?`Yj`Y`k`Uf`Ui`Z`XYa`C`ghk`U`i`bhYfk`Y[gž`U`g`Yg
Ui`ZY]bYb`Ui`ZZÅ`][Yb`Gi`ni`_]`GL`(`gh]Y»`ž`XYf`j`cb`Y]bYf`&%! Å\ f][Yb
: fUi`[Y`Yb`_hik`i`fXY`"8`Yf`J`cfZU`j`YfXYi`h]W`h`b]W`h`bi`f`X]Y
; YZU\ fYb`XYg`GhfU»`Ybj`Yf`_Y\fgž`gcb`XYfb`Ui`W`X]Y
<YfUi`gZc`fXYfi`b[Yb`ž`j`cf`XYbYb`X]Y`Dc`nY]`VY]`XYf`, VYfk`UW`i`b[
j`cb`J`Yf`_Y\fgg]W`Yf\Y]h`ghY`h"

8]Y`G]hi`Uh]cb`Yg`_U`Y]fhY`ž`U`g`X]Y`: U\ fYf]b`]bb`Yfc`fhg`ghUf`_
VYgW`Yi`b][hY`i`bX`j`Yfgi`W`hY`ž`XYb`5b\U`hYnY]WXYb`XYg`Dc`nY]!
A`chc`ffUX`g`ni`Yb`h`_ca`a`Yb`"8]YgY`K`Y][Yfi`b[ž`XYb`5b`k`Y]gi`b[Yb
XYf`6Y\ØfXYb`bUW`ni`_ca`a`Yb`ž`ZØ\fhY`ni`Y]bYf`J`YfZc`[i`b[gZU\fhž
X]Y`]b`Y]bYa`j`Yf\YYfYb`XYb`HYa`dc`j`cb`ØVYf`%\$`\$`_a`#`]b`Y]bYa
) \$`_a`#!6YfY]W`[]dZY`hY`"8`Yf`UbgW`]Y»`Yb`XY`6Y`ni`[`Ui`Z`ØVYf`%) \$
_a`#`]b`Y]bYa`Ui`»`Yf`Øfh]W`Yb`6YfY]W`ghY`h`b]W`h`bi`f`Y]bY
; YZÅ\ fXi`b[`ZØf`g]Y`gY`Vgh`XUf`ž`gcb`XYfb`Ui`W`ZØf`Ub`XYfY
J`Yf`_Y\fgH]`bY`a`Yf"

9]b[fY]ZYb`XYf`Dc`nY]

5`g`X]Y`»J[X`Ui`Z`XYf`GhfU»`Y`5a`<c`Åb`XYf`GY`Y`k`Y]hYf[]b[ž`k`i`fXY
X]Y`Dc`nY]`YfbYi`h`U`Ufa`]Yfh`8]Y`&%! Å\ f][Y`][bcf]YfhY`X]Y`G][bU`Y`

XYf'6YUa hYb'i bX'gYhnhY'\fY': U\fh]b'F]W\hi b['K UW\hYbXcb_
Zcfh''9fghU'g'\f': U\fnYi ['Ui ZXYa ' ; f0bghfY]ZYb']b'XYf'BÅ\Y'XYf
đ gh]nj c`ni [gUbghU'h'ni a 'Gh]'ghUbX'_Ua ž_cbbhY'X]Y'Dc`nY]'X]Y
J YfZc`[i b['VYYbXYb''6Y]'\fYf'?cbhfc`Y'VYZUbX'g]W\h'bi f'X]Y
: U\fyf]bž'gcbXYfb'Ui W\Y]b'&'!Å\f][Yf'6Y]ZU\fyf'Ui g'; Y'XYfb'ja
5i hc"

B UW\YfghYb'9f_Ybhb]ggYb'ghY`hY'X]Y'Dc`nY]'ZYghž'XUgg'X]Y
: U\fyf]b'a 0['W\Yfk Y]gY'i bhYf'XYa '9]bZi gg'j cb
6YhÅi Vi b[ga]hY'b'ghUbX''đZc`[Y'X]YgYg'J Yf\U'hYbg'k i fXY']\f
b]W\h'bi f'XYf': 0\fyfgW\Y]b'UV[Ybca a Ybž'gcbXYfb'g]Y'a i gghY
g]W\Ui W\Y]bYf'6'i hdfcVYbYbhbU\ a Y'i bhYfn]Y\Yb''8 Ug
J Yf_Y\fg0VYfk UW\i b[g!?'ca a]ggUf]Uh'df0Zh'ni XYa ž'cV'X]Y'† b[Y
: fUi 'hUhgÅW\]W\X]Y'5b\U'hYnY]W\Yb'XYf'Dc`nY]'b]W\h'VYa Yf_h
\Uhž'k]Y'g]Y'Ub[UV"

đ'XYf'\Yi h][Yb'NY]hž']b'XYf'X]Y'J Yf_Y\fgg]W\Yf\Y]h'Y]bYb'\c\Yb
GhY`Ybk Yfh'\Uhž'k]fZh'X]YgYf'J cfZU``: fU[Yb'ni f'J YfUbhk cfhi b[
j cb': U\fyfb'Ui Z''8]Y'9bhgW\Y]Xi b[ž'X]Y'?cbhfc`Y'0VYf'Y]b
: U\fnYi [``Y]W\hZYfh]['ni 'a]ggUW\hYb'i bX'XUVY]'b]W\h'bi f'g]W\
gY'Vghž'gcbXYfb'Ui W\UbXYfY'ni '[YZÅ\fXYbž']gh'U'Ufa]YfYbX''8]Y
6Y\0fXYb'k YfXYb'ja 'FU\ a Yb']\fyf'I bhYfgi W\i b[Yb'U`Yg'XUfUb
gYhYbž'Å\b`]W\Y'J cfZÅ``Y]b'Ni _i bZh'ni 'j Yf\]bXYfb"

8]YgYf': U``]gh'Y]b'Y]bXf]b['W\Yf'5ddY``Ub'U`Y
J Yf_Y\fgH]`bY\ a Yfž'YXYfnY]h] YfUbhk cfhi b[gVYk i ggh'ni
\UbXYb'i bX'X]Y'FY[Y'b'XYg'GhfU» Ybj Yf_Y\fg'ni 'fYgdY_h]YfYb"
8]Y'?fY]gdc`nY]VY\0fXY'?`Yj Y'V`Y]Vh'VY]' \fyf'5i Z[UVYž'X]Y
G]W\Yf\Y]h'Ui Z'XYb'GhfU» Yb'ni '[Yk Å\f'Y]ghYb'i bX'k]fX
YbhgdFYW\YbXY'A U» bU\ a Yb'Yf[fY]ZYbž'i a 'XYfUfh][Y'J Yfgh0» Y
[Y[Yb'X]Y'J Yf_Y\fgj cfgW\f]ZhYb'ni 'U\bXYb"

F 0W_ZfU[Yb'ni 'X]YgYa 'J cfZU``_0bbYb'Ub'X]Y'?fY]gdc`nY]VY\0fXY
?'Yj Y'[Yf]W\hYh'k YfXYbž'X]Y'0VYf'X]Y'?cbhU_hXUhYb'XYf
DfYggYghY`Y'gck]Y'@]b_g'ni 'gcn]U`Yb'A YX]Yb'VYghYbg'YffY]W\VUF
]gh''8Yf'J cfZU``Ua '(""GYdhYa VYf'&\$&('j b'; Y'XYfb'ghY\h
VY]gd]Y'\UZh'0f'X]Y'<YfUi gZcfXYfi b[Yb'ja 'l a [Ub['a]h
J Yf_Y\fgg]W\Yf\Y]h'i bX'XYf'Bchk YbX][_Y]h'ni f'_cbgYei YbhYb

5bk YbXi b['XYf'; YgYhnY"

8YhU]g

6Ygi W\ Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'b!U["XY